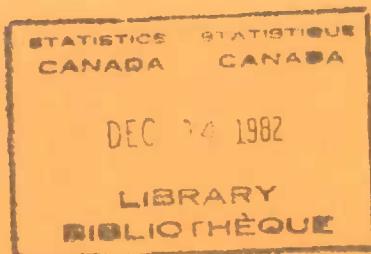




Statistics Canada Statistique Canada



Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year
Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

SEPTEMBER 1982

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m³ (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

December 1982
5-3306-703

Prix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année
Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

SEPTEMBRE 1982

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m³ (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Décembre 1982
5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres séries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le **Council of Forest Industries** de la Colombie-Britannique et son homologue du **Northern Interior**, le **Cariboo Lumber Manufacturers' Association** ainsi que le **Interior Lumbermen's Association** de leur concours.

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1,2)

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses(1,2)

	September			Year-to-date		
	Septembre			Total cumulatif		
	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1982/1981	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1982/1981
	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1982/1981	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1982/1981
British Columbia - Colombie-Britanique:						
Total production - Production globale	882.4	2 082.2	+ 21.8	7,401.2	17 464.9	+ 6.1
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	800.3	1 888.5	+ 9.9	7,511.2	17 724.5	+ 8.1
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	1,326.2	3 129.5	+ 3.3	...	...	...
Coastal mills - Scieries du littoral:						
Total production - Production globale	254.1	599.6	+ 8.4	2,300.0	5 427.4	+ 10.8
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	204.0	481.4	- 5.6	2,380.9	5 618.3	+ 12.7
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	39.1	922.9	- 19.2	...	...	...
Interior mills - Scieries de l'intérieur:						
Total production - Production globale	628.3	1 482.6	+ 28.2	5,101.2	12 037.5	+ 3.8
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	596.3	1 407.1	+ 16.5	5,130.3	12 106.2	+ 5.8
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	935.1	2 206.6	+ 12.2	...	...	...
1981		1982		1981		1982
per cent - pourcentage						
Percentage of total production estimated - Proportion estimée, par rapport à la production globale:						
British Columbia - Colombie-Britanique	2.6	2.2		2.0	2.6	
Coastal mills - Scieries du littoral	0.4	0.5		0.3	0.7	
Interior mills - Scieries de l'intérieur	3.6	2.9		2.8	3.5	

(1) For detailed data see Tables 2-5 in this report.

(2) Les détails de ces données figurent aux tableaux 2-5 du présent rapport.

(3) Totals may not add due to rounding.

(4) Les taux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

(5) figures not appropriate or not applicable.

(6) n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills(1)

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	September Septembre				Year-to-date Total cumulatif			
	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	milliers de mètres cubes	millions of ft.b.m.	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres
Production:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	78.0	63.5	184.1	149.8	791.0	738.9	1 866.6	1 743.6
Red cedar - Thuya géant	61.4	67.3	144.9	158.8	758.0	707.5	1 788.7	1 669.5
Hemlock - Pruche	129.4	172.0	305.3	405.9	1,619.2	1,332.0	3 820.9	3 143.2
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	441.9	568.6	1 042.8	1 341.7	4,603.0	4,485.6	10 861.9	10 584.8
All other softwoods - Tous autres bois résineux	13.6	10.8	32.1	25.5	106.3	136.9	250.8	323.0
Softwoods - Total - Bois résineux	724.4	882.4	1 709.4	2 081.8	7,877.5	7,400.9	18 588.8	17 464.2
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.1	0.2	0.2	0.5	1.2	0.3	2.8	0.7
Production, total	724.5	882.4	1 709.6	2 082.2	7,878.7	7,401.2	18 591.7	17 464.9
 Shipments - Livraisons:								
Reported to - Déclarées à destination de:								
Points in Canada - Endroits au Canada	218.0	235.2	514.4	555.0	2,592.8	2,113.3	6 118.3	4 986.9
Points in United States - Endroits aux États-Unis	378.1	408.2	892.2	963.2	4,004.9	3,734.7	9 450.5	8 812.9
Japan - Japon	44.3	39.3	104.5	92.7	469.4	582.6	1 107.7	1 374.8
Other countries - Autres pays	48.4	89.5	114.2	211.2	814.4	852.0	1 921.8	2 010.5
Total	688.8	772.1	1 625.4	1 822.0	7,881.3	7,282.6	18 597.8	17 185.0
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications								
	39.2	28.2	92.5	66.5	294.0	228.5	693.8	539.2
 Shipments (unduplicated) - Total - Livrai- sons (chiffres non déformés par le double emploi)								
	728.0	800.3	1 717.9	1 888.5	8,175.4	7,511.2	19 291.8	17 724.5
 Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	178.5	117.4	421.2	277.0	...	...	...	...
Red cedar - Thuya géant	127.4	136.6	300.6	322.3	...	...	...	...
Hemlock - Pruche	284.4	261.9	671.1	618.0	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	680.0	801.6	1 604.6	1 891.6	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	13.9	8.5	32.8	20.1	...	...	...	...
Softwoods - Total - Bois résineux	1,284.2	1,326.1	3 030.4	3 129.2	...	...	...	...
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	0.2	0.5	0.5	...	...	...	...
Stocks, total	1,284.4	1,326.2	3 030.8	3 129.5	...	...	...	...

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'estimation des chiffres.

... Figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figures.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées

	Coast mills Scieries du littoral					Central Interior Mills Scieries situées à l'intérieur centre																
	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales														
				Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	Livraisons par voie d'eau	September	Year-to- date	Total cumulatif													
	thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.																					
Reported shipments - Livraisons déclarées:																						
To points in Canada - À destination du Canada:																						
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	40,103	1,284	2,305	43,692	459,610	9,664	7,620	17,284	173,891													
Alberta	661	883	-	1,544	12,671	2,009	2,090	4,099	30,538													
Saskatchewan	-	81	-	81	1,091	106	699	805	6,771													
Manitoba	28	32	-	60	2,170	186	1,468	1,654	4,404													
Ontario	4	1,120	-	1,124	16,025	845	14,085	14,930	89,924													
Québec	-	761	-	761	10,240	-	3,499	3,499	30,357													
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	137	-	137	1,442	-	107	107	940													
Canada	40,796	4,298	2,305	47,399	503,249	12,810	29,568	42,378	336,825													
Exported to - Exportations à:																						
Points in United States - Endroits aux États-Unis	9,826	20,861	25,436	56,123	734,687	3,706	72,532	76,238	659,040													
Japan - Japon	138	-	35,652	35,790	554,066	487	-	487	5,852													
Other countries(1) - Autres pays(1)	7,195	-	47,553	54,748	532,588	1,948	2,412	4,360	53,714													
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées																						
	57,955	25,159	110,946	194,060	2,324,590	18,951	104,512	123,463	1,055,431													
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications																						
	...	...	...	9,956	56,278	...	...	3,544	18,982								
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)																						
	...	...	...	204,016	2,380,868	...	...	127,007	1,074,413								
cubic metres - mètres cubes																						
To points in Canada - À destination du Canada:																						
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	94,633	3,030	5,439	103,102	1,084,559	22,804	17,981	40,785	410,337													
Alberta	1,560	2,084	-	3,644	29,900	4,741	4,932	9,673	72,062													
Saskatchewan	-	191	-	191	2,574	250	1,649	1,899	15,978													
Manitoba	66	76	-	142	5,121	439	3,464	3,903	10,392													
Ontario	9	2,643	-	2,652	37,815	1,994	33,237	35,231	212,197													
Québec	-	1,796	-	1,796	24,164	-	8,257	8,257	71,635													
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	323	-	323	3,403	-	252	252	2,218													
Canada	96,268	10,143	5,439	111,850	1,187,536	30,228	69,772	100,000	794,819													
Exported to - Exportations à:																						
Points in United States - Endroits aux États-Unis	23,187	49,226	60,022	132,435	1,733,668	8,745	171,156	179,901	1,555,161													
Japan - Japon	326	-	84,129	84,455	1,307,450	1,149	-	1,149	13,809													
Other countries(1) - Autres pays(1)	16,978	-	112,213	129,191	1,256,768	4,597	5,692	10,289	126,751													
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées																						
	136,759	59,369	261,803	457,931	5,485,422	44,719	246,620	291,339	2,490,540													
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications																						
	...	...	...	23,494	132,801	...	...	8,363	44,793								
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)																						
	...	...	...	481,425	5,618,223	...	...	299,702	2,535,333								

⁽¹⁾ Footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées - II

	Northern Interior Mills				Southern Interior Mills			
	Scieries situées à l'intérieur nord				Scieries situées à l'intérieur sud			
	By truck and local sales	By rail	Total shipments		By truck and local sales	By rail	Total shipments	
			Livraisons globales	Livraisons globales			Livraisons globales	Livraisons globales
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.								
Reported shipments - Livraisons déclarées:								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	28,986	6,354	35,340	280,537	21,079	89	21,168	231,027
Alberta	2,900	3,605	6,505	38,640	10,645	7,826	18,471	169,336
Saskatchewan	56	1,280	1,336	15,131	1,620	692	2,312	25,932
Manitoba	30	3,118	3,148	25,417	638	3,206	3,844	45,603
Ontario	1,653	30,433	32,086	239,952	1,427	10,233	11,660	115,781
Québec	24	6,055	6,079	42,206	49	2,616	2,665	35,617
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	537	537	4,680	-	248	248	3,417
Canada	33,649	51,382	85,031	646,563	35,458	24,910	60,368	626,713
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	11,728	162,697	174,425	1,421,613	13,891	87,475	101,366	914,314
Japan - Japon	1,472	1,466	2,938	22,226	44	-	44	21,3
Other countries(1) - Autres pays(1)	403	17,395	17,798	178,223	7,362	5,254	12,616	87,383
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	47,252	232,940	280,192	2,268,625	56,755	117,639	174,394	1,631,401
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	6,692	73,825	...	...	8,012	79,447
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	286,884	2,342,450	...	...	182,406	1,713,448
cubic metres - mètres cubes								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	68 399	14 994	83 393	661 994	49 741	210	49 951	545 163
Alberta	6 843	8 507	15 350	91 180	25 119	18 467	43 586	399 588
Saskatchewan	132	3 020	3 152	35 705	3 823	1 633	5 456	61 193
Manitoba	71	7 358	7 429	59 977	1 506	7 565	9 071	107 611
Ontario	3 901	71 814	75 715	566 224	3 367	24 147	27 514	273 213
Québec	57	14 288	14 345	99 595	116	6 173	6 289	84 047
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	1 267	1 267	11 044	-	585	585	8 063
Canada	79 403	121 248	200 651	1 525 719	83 672	58 780	142 452	1 478 878
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	27 675	383 922	411 597	3 354 633	32 779	206 418	239 197	2 169 339
Japan - Japon	3 474	3 459	6 933	52 448	104	-	104	975
Other countries(1) - Autres pays(1)	951	41 048	41 999	420 559	17 372	12 398	29 770	206 621
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	111 503	549 677	661 180	5 353 359	133 927	277 596	411 523	3 855 813
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	15 791	174 208	...	...	18 906	187 474
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	676 971	5 527 567	...	...	430 429	4 043 287

(1) Shipments reported by rail/truck to United Kingdom and other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points.

(1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'Est et/ou de l'Ouest.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- nil or zero.

- néant ou zéro.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills(1) September 1982

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries de l'intérieur(1) septembre 1982

	Southern region			Central region			Northern region		
	Région du Sud			Région centrale			Région du Nord		
	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total
millions of ft.b.m. - millions de p.m.p.									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	25.8	1.2	27.0	14.5	0.4	14.9	0.1	--	0.1
Red cedar - Thuya géant	9.8	0.4	10.2	3.3	0.1	3.4	0.7	--	0.7
Hemlock - Pruche	6.6	0.3	6.9	4.8	0.1	4.9	1.7	--	1.7
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	147.7	6.6	154.3	107.0	3.0	110.1	285.7	6.0	291.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	2.0	0.1	2.1	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	191.9	8.6	200.5	129.6	3.7	133.3	288.2	6.0	294.2
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	--	0.2	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	192.1	8.6	200.8	129.6	3.7	133.3	288.2	6.0	294.2
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	49.6	2.2	51.8	23.2	0.7	23.9	0.9	--	1.0
Red cedar - Thuya géant	26.8	1.2	28.0	9.8	0.3	10.1	4.7	0.1	4.8
Hemlock - Pruche	6.8	0.3	7.1	6.4	0.2	6.6	9.0	0.2	9.2
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	202.2	9.1	211.3	120.7	3.4	124.1	442.8	8.8	451.6
All other softwoods - Tous autres bois résineux	5.0	0.2	5.2	0.2	--	0.2	0.1	--	0.1
Softwoods - Total - Bois résineux	290.4	13.0	303.4	160.3	4.5	164.8	457.5	9.2	466.7
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	--	0.2	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	290.6	13.0	303.6	160.3	4.5	164.8	457.5	9.2	466.7
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	60.9	2.8	63.7	34.2	0.9	35.2	0.2	--	0.2
Red cedar - Thuya géant	23.1	0.9	24.1	7.8	0.2	8.0	1.7	--	1.7
Hemlock - Pruche	19.6	0.7	16.3	11.3	0.2	11.6	4.0	--	4.0
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	348.5	15.6	364.1	252.5	7.1	259.8	674.2	14.2	688.3
All other softwoods - Tous autres bois résineux	4.7	0.2	5.0	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	452.8	20.3	473.1	305.8	8.7	314.6	680.1	14.2	694.2
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.5	--	0.5	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	453.3	20.3	473.8	305.8	8.7	314.6	680.1	14.2	694.2
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	117.0	5.2	122.2	54.7	1.7	56.4	2.1	--	2.4
Red cedar - Thuya géant	63.2	2.8	66.1	23.1	0.7	23.8	11.1	0.2	11.3
Hemlock - Pruche	16.0	0.7	16.8	15.1	0.5	15.6	21.2	0.5	21.7
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	477.1	21.5	498.6	284.8	8.0	292.8	1 044.9	20.8	1 065.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	11.8	0.5	12.3	0.5	--	0.5	0.2	--	0.2
Softwoods - Total - Bois résineux	685.3	30.7	715.9	378.3	10.6	388.9	1 079.6	21.7	1 101.3
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.5	--	0.5	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	685.7	30.7	716.4	378.3	10.6	388.9	1 079.6	21.7	1 101.3

(1) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

- nombres infimes.

- nil or zero.

- néant ou zéro.



1010677631

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills(1) September 1982

TABLEAU 5. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries du littoral(1) septembre 1982

	Reported Déclarée	Estimated Estimée	Total millions of ft.b.m. millions de p.m.p.	Rejected Déclarés	Estimated Estimée	Total thousands of cubic metres milliers de mètres cubes
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:						
Douglas Fir - Sapin de Douglas						
Red cedar - Thuya géant	21.4	0.1	21.5	50.5	0.2	50.7
Hemlock - Pruche	52.7	0.2	52.9	124.4	0.5	124.8
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	157.7	0.8	158.5	372.1	1.9	374.0
All other softwoods - Tous autres bois résineux	12.4	0.1	12.5	29.3	0.2	29.5
Softwoods - Total - Bois résineux	8.7	--	8.7	20.5	--	20.5
Softwoods - Total - Bois résineux	252.9	1.2	254.1	596.8	2.8	599.6
Hardwoods - Total - Bois feuillus						
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	252.9	1.2	254.1	596.8	2.8	599.6
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	40.6	0.2	40.8	95.8	0.5	96.3
Red cedar - Thuya géant	93.2	0.5	93.7	219.9	1.2	221.1
Hemlock - Pruche	238.0	1.1	239.1	561.6	2.6	564.2
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	14.5	0.1	14.6	34.2	0.2	34.5
All other softwoods - Tous autres bois résineux	3.0	--	3.0	7.1	--	7.1
Softwoods - Total - Bois résineux	389.2	1.9	391.1	918.4	4.5	922.9
Hardwoods - Total - Bois feuillus	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	389.2	1.9	391.1	918.4	4.5	922.9

(1) Totals may not add due to rounding

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

- nil or zero.

- nul ou zéro.

TABLE 6. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1982

TABLEAU 6. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1982

	September - Septembre			Year-to-date - Total cumulatif		
	Production	Shipments	Waste disposals	Stocks	Production	Shipments
		Livraisons	Les rebuts			Livraisons
0.0, tons of 2,000 pounds - tonnes s.a.f. de 2,000 livres						
Coast mills - Scieries du littoral	200,905	184,145	198	127,659	2,133,948	2,113,604 ^r
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	133,244	127,737	-	35,963	1,152,790	1,165,724
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	219,604	211,522	211	47,282	1,712,760	1,701,686
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	108,181	115,164	-	63,834	898,489	915,958
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	661,934	630,568	409	274,738	5,897,987	5,896,972 ^r
0.0, metric tonnes - tonnes métriques, s.e.f.						
Coast mills - Scieries du littoral	182,258	167,054	180	115,810	1,935,885	1,917,429 ^r
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	120,877	115,881	-	32,625	1,045,793	1,057,527
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	199,221	191,890	191	42,984	1,553,790	1,543,744
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	98,140	104,475	-	57,909	815,096	830,943
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	600,496	579,299	371	249,238	5,350,564	5,349,643 ^r

- nil or zero.

- nul ou zéro.

^r revised figures.

^r nombres rectifiés.